

# Вступ

Дякуємо за вибір мобільного принтера Zebra Серія QLn™. Завдяки своєму інноваційному дизайну цей надійний принтер стане корисним

та ефективним доповненням вашого робочого місця. Пристрій вироблено за технологіями Zebra Technologies, тому ви можете не сумніватися у наданні підтримки світового класу для будь-яких принтерів друкування штрихових кодів, програмного забезпечення та витратних матеріалів.

Цей документ містить прості пояснення щодо використання та обслуговування мобільного принтера Серія QLn.

Повна поточна документація для цього принтера викладена у Посібнику користувача моделі Серія QLn, з яким можна ознайомитися в Інтернеті за адресою: <u>www.zebra.com/manuals</u>.



| QLn320                               | QLn220                               |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Ширина носія для друку:              | Ширина носія для друку:              |
| 1,0 дюймів – 3,125 дюймів            | 0,63 дюйма – 2,18 дюйма              |
| (25,4 мм – 79,4 мм)                  | (16 мм – 55,37 мм)                   |
| Розміри принтера                     | Розміри принтера                     |
| В: 6,85 дюймів (173,659 мм)*         | В: 6,73 дюйма (170,9 мм)*            |
| Ш: 4,65 дюймів (117,856 мм)          | Ш: 3,60 дюйма (91,4 мм)              |
| Г: 3,15 дюймів (76,9 мм)             | Г: 2,75 дюйма (69,9 мм)              |
| * з затиском для кріплення на ремені | * з затиском для кріплення на ремені |

Обов'язково ознайомтеся з аркушем даних «Інформація про заходи з техніки безпеки», що постачається у комплекті з кожним принтером, а також з аркушем даних «Технічний бюлетень», що постачається у комплекті з кожним акумулятором. Ці документи докладно описують процедури з забезпечення максимальної надійності та безпеки під час використання цього принтера.

# Огляд серії QLn (показано модель QLn320)



- 1. Опорний валик для носія
- 2. Датчик притискної планки
- 3. Диски для підтримки носія
- 4. Планка для відриву
- 5. Датчик наявності етикетки
- 6. Важілець віддільника етикеток
- 7. Скоба віддільника етикеток
- 8. Важілець відпускання засувок
- 9. Панель кнопок
- 10. Півкільце для кріплення
- 11. РК-екран
- 12. Голівка друкування
- 13. Кришка для носія
- 14. Датчик зазору
- 15. Кнопка живлення
- 16. Кнопка керування подаванням
- 17. Світлодіодний індикатор заряджання



Р1031679-162 Перев. А

1

# Огляд моделі Серія QLn - продовження









# Встановлення акумулятора



Мобільний принтер Серія QLn Короткий посібник користувача

BCTYN

Завантаження носія для друку

49 Ta yoyu

Встул

#### Зарядження акумулятора

Існує п'ять (5) способів заряджання акумулятора Серія QLn, два з яких передбачають від'єднання акумулятора від принтера (зарядження за допомогою зарядних пристроїв Quad Charger та Smart Charger-2), і три – з акумулятором у принтері (заряджання через адаптер живлення змінного струму, підставка для заряджання на одне та на чотири гнізда (Ethernet Cradle). Усі п'ять способів докладно описані в наступних розділах.

#### Зарядний пристрій UCLI72-4 Quad Charger

За допомогою зарядного пристрою UCLI72-4 Quad Charger можна одночасно заряджати чотири акумуляторні блоки Серія QLn. Для того, щоб зарядити аккумулятор у пристрої Quad Charger, його необхідно вийняти з принтера.

Індикатори під акумулятором дозволяють спостерігати за процесом заряджання відповідно до наведеної нижче таблиці:



#### Пристрій для заряджання одного акумулятора Smart Charger-2 (SC2)



- Підключіть зарядний пристрій SC2 до розетки живлення змінного струму.
- Вставте інтелектуальний акумуляторний блок у зарядний пристрій SC2.
- Світлодіодний індикатор на передній панелі зарядного пристрою вказуватиме на стан заряджання акумуляторного блоку. Зелений індикатор вказує на повне зарядження, жовтий на продовження процесу заряджання, бурштиновий на помилку процесу заряджання.

#### Коли пристрій SC2 підключено до розетки живлення, але акумулятор відсутній, світлодіодний індикатор стану заряджання світиться зеленим.

 Другий світлодіодний індикатор вказує на стан справності акумуляторного блоку: Зелений=ДОБРЕ, жовтий=ОБМЕЖЕНА ПРОДУКТИВНІСТЬ, жовтий зі спалахом=МАЙЖЕ ПОВНА НЕПРИДАТНІСТЬ і бурштиновий=НЕПРИДАТНІСТЬ АКУМУЛЯТОРА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ. Якщо світлодіодний індикатор не вмикається, це означає відсутність акумулятора або живлення.

Для отримання вичерпної інформації про використання зарядного пристрою для одного акумуляторного блоку SC2 Single Charger зверніться до **Посібника користувача моделі Серія QLn**, з яким можна ознайомитися за адресою <u>www.zebra.com/manuals</u>.

- Стан заряджання акумулятора Серія QLn відображається світлодіодним індикатором заряджання на передній панелі принтера (див. мал. у розділі «Елементи керування принтером» на сторінці 8).
  - Застереження Не виконуйте демонтаж пристрою, бережіть його від вогню, короткого замикання та температур вище 60°С (140°F).

Адаптер живлення змінного струму (постачається у комплекті за номером Р1031365-024)



- Відкрийте захисну кришку принтера Серія QLn, щоб знайти вхідне гніздо постійного струму для під'єднання зарядного пристрою.
- Під'єднайте відповідний для вашого регіону шнур живлення змінного струму до адаптера, а потім підключіть шнур живлення до розетки змінного струму.
- Під'єднайте роз'єм адаптера змінного струму Р1029871 до вхідного гнізда для підключення зарядного пристрою принтера.
- Принтер увімкнеться, та розпочнеться заряджання. На цьому етапі принтер можна залишати увімкненим або вимикати.
  Заряджання продовжуватиметься у будь-якому разі, а за його станом можна буде спостерігати за допомогою світлодіодного індикатора заряджання на передній панелі принтера.

Акумулятори постачаються незарядженими. Зніміть захисну плівку та етикетки з нового акумуляторного блоку і зачекайте, доки вони не зарядяться повністю перед першим використанням.

Акумулятор можна зарядити під час користування принтером, але час заряджання у такому разі збільшується.

Зарядний пристрій Ethernet Cradle (одне відділення та чотири відділення)

#### Одне відділення (QLn-EC4)



Стан підключення до локальної мережі Індикатор

| Функція<br>світлодіодного<br>індикатора | Стан світлодіодного<br>індикатора | Вказування                                    |
|---|-----------------------------------|---|
| Живлення                                | Безперервне зелене світло         | Живлення увімкнено                            |
| Підключення<br>до локальної мережі      | Миготіння зеленим світлом         | Активність підключення<br>до локальної мережі |



ПРИМІТКА: перед встановленням принтера у гніздо зніміть наклейку «Доступ до контактів для заряджання через гніздо», що знаходиться на нижній поверхні принтера (див. мал. нижче).



Чотири відділення (QLn-EC4)



## Завантаження носія для друку



Мобільний принтер Серія QLn Короткий посібник користувача



Вступ

## Підключення принтера

### Підключіть принтер за допомогою кабелю

Принтер можна підключити до терміналу або ПК за допомогою портів RS232C або USB. Драйвери USB можна знайти у програмному пакеті Zebra Designer Driver на компакт-диску для моделі Cepiя QLn або завантажити з веб-сайту Zebra за адресою: <u>www.zebra.com/software</u>.



Bcryn

## Елементи керування принтером



Світлодіодний індикатор заряджання Жовте світло без миготіння: заряджання Зелене світло без миготіння: заряджання виконано Не світиться: відсутнє живлення постійним струмом Не світиться попри наявність живлення постійним струмом: помилка заряджання

Кнопка живлення — Натисніть для увімкнення пристрою. Початкове завантаження триватиме 10 секунд. Натисніть повторно, щоб вимкнути пристрій

Кнопка керування подаванням Натисніть для просування порожньої етикетки або носія для журналу на попередньо визначену довжину.



## Очищування принтерів

Застереження • Щоб уникнути можливих фізичних травм або пошкоджень принтера, не слід вставляти в його механізм колючі або ріжучі предмети.



| Область   | Спосіб очищення  | Інтервал  |  |
|---|--|---|--|
| Голівка друкування  | Використовуйте очищувальну ручку з комплекту постачання для<br>очищування елементів друкування від одного краю до іншого<br>(елементи друкування розташовані на тонкій сірій смужці на голівці<br>друкування).                       |   |  |
| Поверхня опорної<br>пластини  | Обертайте валик опорної пластини та виконуйте ретельне<br>очищення за допомогою очищувальної ручки.  | Після використання кожних п'яти рулонів носія (або за потреби<br>навіть частіше). У разі використання носіїв без підкладки<br>очицування сліл виконувати частіше. |  |
| Поверхня опорної<br>пластини для друкування<br>без підкладки                          | Блоки з опорними пластинами для друкування без підкладки:<br>Обертайте опорну пластину та очищуйте лише місця опори.<br>Уникайте застосування засобів на основі спирту до поверхні<br>опорної пластини для друкування без підкладки! |   |  |
| Планка відділення<br>етикеток   | Виконуйте ретельне очищування за допомогою очищувальної<br>ручки.  | За необхідністю   |  |
| Пластина для очищення<br>забруднень (тільки блоки<br>для друкування без<br>підкладки) | Виконуйте ретельне очищування за допомогою очищувальної<br>ручки.  | Після використання кожних п'яти рулонів носія (або за<br>потреби навіть частіше)  |  |
| Планка для відриву  | Виконуйте ретельне очищування за допомогою очищувальної<br>ручки.  |   |  |
| Зовнішній вигляд  | Протирайте за допомогою злегка змоченої у воді серветки  | За необхідністю   |  |
| Внутрішній вигляд   | Виконуйте чищення/продування. Упевніться у тому, що отвори<br>датчика притискної планки, датчика зазору та датчика наявності<br>етикеток не запилені.  |   |  |
| Внутрішній вигляд блоків<br>з опорними пластинами<br>для друкування без<br>підкладки  | Очищуйте внутрішню поверхню опор для носіїв та дисків<br>для підтримки носіїв за допомогою очищувальної ручки, що<br>постачається у комплекті, або ватної палички, змоченої у 70%-му<br>розчині ізопропілового спирту.               | Після використання кожних п'яти рулонів носія (або за<br>потреби навіть частіше)  |  |

Вступ

# Усунення несправностей

#### РК-панель керування

У верхній частині дисплею відображаються піктограми, що вказують на стан різноманітних функцій принтера. Перевірте стан індикатора та зверніться за описом до наведеної нижче таблиці «Усунення несправностей».

| Піктограма | Стан                                     | Вказівка на дію  |
|------------|--|--|
| *          | Увімкнено                                | З'єднання Bluetooth встановлено  |
|            | Відсутнє                                 | З'єднання Bluetooth неактивне  |
|            | Миготіння                                | Підключення та передавання даних етикеток                                    |
|            | Миготіння антени                         | Пошук АР   |
|            | Миготіння антени з 1 постійною<br>дужкою | З'єднання встановлено/<br>спроба аутентифікації WLAN                         |
| (t) ((t))  | Антена та 2 постійні дужки               | З'єднання встановлено/<br>аутентифікацію виконано                            |
|            | Антена та 2 дужки з миготінням           | Отримання даних  |
|            | Відсутнє                                 | Радіосигнал відсутній  |
|            | 4 смужки                                 | Заряджено на >80%  |
|            | 3 смужки                                 | Заряджено на 60%-80%   |
|            | 2 смужки                                 | Заряджено на 40%-60%   |
|            | 1 смужка                                 | Заряджено на 20%-40%   |
|            | 0 смужки                                 | Низький заряд акумулятора  |
|            | Миготіння 4-х смужок з блискавкою        | Зарядження на >80%   |
|            | Миготіння 3-х смужок з блискавкою        | Зарядження на 60-80%   |
|            | Миготіння 2-х смужок з блискавкою        | Зарядження на 40-60%   |
|            | Миготіння 1 смужки з блискавкою          | Зарядження на 20-40%   |
|            | 0 смужок з блискавкою                    | Зарядження на <20%   |
|            | Миготіння                                | Відкрита кришка носія  |
|            | Миготіння                                | Отримання даних принтера   |
| 旦          | Постійно                                 | Підключення встановлено/<br>дані етикетки не отримуються                     |
|            | Відсутнє                                 | Підключення до локальної мережі відсутнє                                     |
|            | Миготіння                                | Триває обробка даних   |
|            | Постійно                                 | Жодні дані не обробляються   |
|            | Миготіння                                | Носій відсутній  |
| 9          | Постійно                                 | Носій наявний  |
| $\bigcirc$ | Миготіння                                | Виявлено помилки (окрім відсутності носія та<br>відкритих засувок картриджа) |
|            | Відсутнє                                 | Жодних помилок немає   |
|            | 4 смужки                                 | Сигнал 802.11 потужністю > 75%   |
|            | 3 смужки                                 | Сигнал 802.11 потужністю = 75%</td   |
|            | 2 смужки                                 | Сигнал 802.11 потужністю = 50%, але 25%                                      |
|            | 1 смужка                                 | Сигнал 802.11 потужністю = 25%</td   |
|            | 0 смужок                                 | Сигнал відсутній   |

BCTYN

Ta ycy

# Аксесуари



# Затиск для кріплення на ремені (стандартний для більшості принтерів)

Для використання: Зачепіть затиск навколо ременя та переконайтеся, що він міцно закріплений на ньому. Затиск для кріплення обертається в усіх напрямах, дозволяючи пересуватися без обмежень під час носіння принтера.

## М'який футляр

Аксесуари та к інформация Обидві моделі – QLn220 і 320 – можуть за бажанням постачатися з м'яким футляром у комплекті, який дозволить вам носити принтер на ремені.



Встул

Встул

# Підтримка продукції

Для отримання підтримки щодо використання продукції, а також для ознайомлення з останніми версіями будь-якої документації для користувачів, зверніться до веб-сайту Zebra Technologies за адресою: www.zebra.com

Для отримання детальнішої контактної інформації зверніться до Додатку D Посібника користувача Серія QLn

Контактна інформація в Америці:

#### **Zebra Technologies Corporation**

475 Half Day Road, Suite 500 Lincolnshire, IL 60069 Телефон: +1.847.634.6700 або +1.866.230.9494 Факс: +1.847.913.8766

Контактна інформація в Європі, Африці, на Близькому Сході та в Індії:

#### Zebra Technologies Europe Limited

Dukes Meadow, Millboard Road Bourne End Buckinghamshire, SL8 5XF, UK Телефон: +44.1628.556000 Факс: +44.1628.556001

Контактна інформація для Азійсько-Тихоокеанського регіону:

#### Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd.

120 Robinson Road #06-01 Parakou Building Singapore 068913 Телефон: +65-6858 0722 Факс: +65-6885 0838

Для отримання повної контактної інформації відвідайте веб-сайт <u>www.zebra.com/contact</u>.



## Zebra Technologies Corporation

475 Half Day Road, Suite 500 Lincolnshire, IL 60069 Телефон: +1.847.634.6700 або +1.800.423.0442 Факс: +1.847.913.8766